



УБЛОС УКРАЇНИ

№ 197 (2444) ■ П'ятниця, 27 жовтня 2000 року ■ Ціна договірної

■ 1882 р. В Єлисаветграді (нині — Кіровоград) дав першу виставу український пересувний професійний театр, заснований М. Кропивницьким.
■ 1931 р. Не стало українського поета і педагога Христі Алчевського.
■ 1939 р. Народні Збори Західної України ухвалили декларації про встановлення на Західній Україні радянської влади і про входження її до складу УРСР.
■ 1944 р. Ужгород визволено від гітлерівців.

27 ЖОВТНЯ

Вихід — у приватизації

Угоду про дружбу і співробітництво між Україною та Португалією підписано в Лісабоні під час державного візиту до цієї країни Леоніда Кучми. Як передає «Інтерфакс-Україна», підписано також угоди про сприяння і взаємний захист інвестицій та про співробітництво у сфері освіти, культури, науки, технологій, спорту і ЗМІ. На прес-конференції Прем'єр-міністр Португалії Антоніу Гутерреш заявив, що створено юридичну базу для розвитку економічного співробітництва двох країн. Сторони домовилися про створення

спільної комісії з торговельно-економічного співробітництва. На рівні міністрів закордонних справ дуже детально обговорювали проблему закриття ЧАЕС і фінансової допомоги Заходу для завершення будівництва двох компенсуючих енергоблоків на Хмельницькій та Рівненській АЕС, розв'язання соціальних проблем атомників ЧАЕС. Кажучи про проблеми в енергосекторі України, Л. Кучма зазначив, що вихід тут — у приватизації усієї системи, і запросив португальських бізнесменів узяти участь у цій приватизації.



Гордієві взули «засвітілися»

У Хмельницькому відкрилася чергова осіння міжрегіональна виставка-ярмарок, у якій взяло участь близько ста вітчизняних підприємств

(Матеріал читайте на 3-й стор.)

Енергетичне питання завжди актуальне

Учора розпочався дводенний офіційний візит Прем'єр-міністра України Віктора Ющенка до Польщі, де відбудеться 6-е засідання змішаної двосторонньої комісії з торговельно-економічного співробітництва. Програмою візиту передбачено переговори з Президентом Польщі Александром Квасневським, Прем'єр-міністром Єжи Бузеком, маршалами Сенату і Сейму Аліцією Гжешков'як і Мачеєм Пляжинським. Крім того, прем'єри двох країн візьмуть участь в урочистій церемонії відкриття у Варшаві скверу імені Тараса Шевченка.

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», під час переговорів Віктор Ющенко має намір обговорити проблему реалізації проекту будівництва Росією гілки газопроводу через територію Польщі, в обхід України. Серед питань двостороннього співробітництва в паливно-енергетичній сфері розглядатимуться, зокрема, питання постачання польського вугілля в Україну, а також можливості експорту в Польщу електроенергії з Добротвірської ТЕС.

Читанка для дорослих

«— Вези мене до Варшави!
— До Варшави? Як до Варшави?
— Нічого не кажи мені. Вези мене до Варшави. Хоч там що, я хочу ще раз побачити його, сказати йому хоч одне слово.
— Кому сказати слово?»
Микола Гоголь.
«Тарас Бульба», 1842 р.



Я вам пишу...

Нас врятує кооператив

Безробіття, борги із зарплати, зростання цін на продукти, а звідси — голодні і голої. Ці чинники не просто підризують здоров'я, а й знищують будь-яку надію на майбутнє. Багатодітні батьки хочуть працювати і забезпечити своїм дітям людське існування. Але роботи немає. Розв'язання проблеми ми бачимо у створенні сільськогосподарських кооперативів. Звертаємося до органів державної влади та народу України з проханням надати допомогу у створенні кооперативу та закупівлі техніки, пально-мастильних і посівних матеріалів.

Члени Спілки захисту багатодітних матерів.

Лубни
Полтавської області.
Р. С. Адреса спілки — в редакції.

Генпрокуратуру України пікетував так званий «Всеукраїнський Союз советских офицеров». Кількох членів цього Союзу, як відомо, недавно звинувачено в спробі державного перевороту. Пікетувальники назвали це провокацією, зажадали знайти провокаторів, а невинних не чіпати. Бо, мовляв, зрадники батьківщини не ми, а ті, що нас звинувачують. Звісно, аргумент по-військовому чіткий, але юридично не бездоганний. Тому акція нагадувала старий сентиментальний романс, де закликають покаятися «коварного изменщика». Пікетувальники передали свої вимоги до прокуратури і дисципліновано розійшлися.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Кордон

Пильність не зайва

До кінця 2001 року Україна убільнить молдовську і російську частини держкордону. Відстань між прикордонними заставами становитиме відтепер 20 кілометрів. Про це повідомив голова Держкомітету у справах охорони держкордону, командувач прикордонних військ Борис Олексієнко.

Цей запобіжний захід має стримати потік нелегальних мігрантів і контрабанди. На сьогодні 20 відсотків від загального обсягу контрабанди потрапляє на територію України з Молдови, а більшість нелегальних мігрантів — з Російської Федерації.



Коментар

Дещо про науку виводити курчат

Кабінет Міністрів серед трьох десятків проектів постанов і розпоряджень на одному диханні затвердив звіт про свою діяльність упродовж дев'яти місяців. Тепер його проаналізують у Верховній Раді.

За словами першого віцепрем'єра Юрія Еханурова, відсутність дискусій довкола відправних точок цього документа пояснюється тим, що його вже ретельно аналізували в урядових комітетах. Урядовцям відомо: макроекономічні «курчата» видалися на славу.

(Закінчення на 3-й стор.).



Власність

Цукерки-бараночки...

Фонд держмайна оголосив конкурс з продажу контрактних пакетів акцій трьох перших обленерго.

Отже, за 75 відсотків статутного капіталу Київенерго торги почнуться з мінімальної ціни у 174,32 мільйона гривень, за 75,56 відсотка акцій Житомиренерго — з 95,174 мільйона гривень, за 75 відсотків Рівнененерго — зі 100,612 мільйона гривень. Але участь у торгах братиме тільки той покупець, який має власний капітал шонайменше у 50 мільйонів доларів, а впродовж останніх трьох років одержував прибуток, не менший за той, що мав об'єкт продажу від торгівлі електроенергією. Є ще

низка кваліфікаційних умов, які ставлять під сумнів участь у конкурсі українських компаній.

За словами голови ФДМУ Олександра Бондаря, інтерес до приватизаційного тендеру вже виявили Electricite de France (Франція), EFS Silk Read (США) і Union Genoss (Іспанія). Але загалом претендентів значно більше.

До речі, від приватизації семи обленерго уряд може виручити шонайменше 250 мільйонів доларів, але не відомовитися і від значно меншої суми.

У замаху на державу просять не звинувачувати

R.S.

Бюджет до запитання

У комітетах Верховної Ради

Перенесення голосування з проекту бюджету-2001 дало змогу всім учасникам бюджетного процесу ще раз уточнити свої позиції. Шоправда, ці уточнення поки що мають тільки рекомендаційний характер, бо доки бюджет не буде схвалено у першому читанні, уряд не має права вносити до законопроекту якісь зміни. Тобто фактично це гальмує прийняття бюджету та, по суті, нагадує бюджетний процес до запитання. У зв'язку з цим фракція Народного руху України оприлюднила заяву, в якій висловлює занепокоєння спробами використати бюджетний процес як інструмент політичного тиску на уряд і закликає дотримуватися передбачених законом термінів ухвалення головного фінансового документа.

Але хоч уряд і не може змінювати положення законопроекту, міністерства та відомства за дорученням першого віце-прем'єра-міністра Юрія Єханурова попередньо відпрацьовують усі зауваження, висловлені Комітетом ВР з питань бюджету. А їх чимало. Наприклад, за словами члена бюджетного комітету Валерія Асачева, поки що уряд не повідомив Верховну Раду про офіційну згоду зменшити у-проекті держбюджету-2001 показни-

ки надходжень від приватизації. Попередня домовленість передбачає їх зменшення на 2,2 мільярда гривень, тоді як у документі, запропонованому на перше читання, планується отримати 9 мільярдів гривень. Немає офіційної відповіді уряду і щодо пропозиції спрямувати загальні надходження від приватизації переважно на погашення зовнішніх зобов'язань України. Це, на думку В. Асачева, дало б змогу уникнути зарги недофінансування соціальних програм у випадку, якщо кошти від приватизації надійдуть не в повному обсязі. Крім того, у проекті держбюджету збережено застарілий принцип «материнської» під час формування держбюджетних відносин, що суперечить Конституції України, де передбачено формування бюджетів на двох рівнях: державному і регіональному, повідомляє інформаційне управління ВР.

За словами ще одного члена бюджетного комітету Людмили Супрун, серед можливих новацій бюджету-2001 — запровадження державного замовлення на поставки енергоносіїв для підприємств і установ, що фінансуються з бюджету. Проте це нововведення має супроводжуватися жорсткими лімітами і тарифами споживання. Комітет ВР з питань бюджету планує до наступного пленарного тижня опрацювати всі пропозиції, визначивши, враховано їх чи ні.



Фотофакт

В рамках заходів до 56-ї річниці визволення України від фашистів у Московському районі столиці пройшла святкова зустріч учасників Великої Вітчизняної війни. Ветерани Олександра Баранова, Борис Стеля, Віра Пересипко та Володимир Пахольчак брали участь у боях за Київ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про проведення парламентських слухань щодо дотримання вимог екологічного законодавства в Україні, на шляху реалізації та вдосконалення екологічної політики

Верховна Рада України постановляє:

1. Провести парламентські слухання щодо дотримання вимог екологічного законодавства в Україні, на шляху реалізації та вдосконалення екологічної політики 29 листопада 2000 року з 15 години в залі сесійних засідань Верховної Ради України.

2. Кабінету Міністрів України до 15 листопада 2000 року підготувати необхідний інформаційний матеріал про дотримання екологічного законодавства в Україні, на шляху реалізації та вдосконалення екологічної політики.

3. Комітетам Верховної Ради України з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, з питань охорони материнства та дитинства — за участю представників центральних та місцевих органів виконавчої влади, органів і провідних фахівців відповідних міністерств та інших центральних органів виконавчої влади, представників всеукраїнських громадських природоохоронних організацій здійснити необхідні заходи щодо організації парламентських слухань.

4. Управлінню забезпечення

міжпарламентських зв'язків Апарату Верховної Ради України запросити на парламентські слухання представників міжнародних організацій, які здійснюють та фінансують природоохоронну діяльність в Україні.

5. Звернутися до Прем'єр-міністра України з пропозицією про визначення Міністра екології та природних ресурсів України Зайця І. О. доповідачем від Уряду України при проведенні парламентських слухань.

6. Управлінню справами Апарату Верховної Ради України здійснити матеріально-технічне забезпечення проведення парламентських слухань.

7. Вважати, так само, що втратили чинність постанови Верховної Ради України від 5 жовтня 2000 року «Про парламентські слухання про реалізацію екологічної політики та дотримання екологічного законодавства в Україні», «Про проведення парламентських слухань про стан, на шляху реалізації та вдосконалення екологічної політики України».

Голова Верховної Ради України І. ПЛОЩ.

м. Київ,
19 жовтня 2000 року.
№ 2040-III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 32 Закону України «Про статус народного депутата України»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до частини шістнадцятої статті 32 Закону України «Про статус народного депутата України» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 3, ст.17; 1995 р., № 34, ст.268, № 35, ст.270; 1997 р., № 50, ст.303) такі зміни:

1. Після третього речення доповнити частину новим реченням такого змісту:

«Нарахування пенсій здійснюється із суми, що складається з посадового окладу з урахуванням всіх доплат та надбавок працюючого народного депутата на момент призначення пенсії».

2. Після п'ятого речення доповнити частину новими реченнями такого змісту:

«У разі зміни розміру заробітної плати працюючим народним депутатам України відповідно здійснюється перерахунок раніше призначених пенсій. Перерахунок пенсій здійснюється із суми, що складається з посадового окладу з урахуванням всіх доплат та надбавок працюючого народного депутата на момент виникнення права на перерахунок пенсій».

II. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України Л. КУЧА.

м. Київ,
5 жовтня 2000 року.
№ 2015-III.

Погано з пенею, не краще без неї

Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики та праці пропонує відкласти до повного погашення заборгованості з пенсій та заробітної плати розгляд у парламенті урядового законопроекту «Про визнання таким, що втратив чинність Закон України «Про тимчасову заборону стягнення з громадян України пеней за несвочасне внесення плати за житлово-комунальні послуги»». Члени комітету не ставлять під сумнів аргументи, наведені у доданок до проекту матеріалів (щодо необхідності вчасної оплати житлово-комунальних послуг), зазначаючи, що досі не усунуто обставин, які перешкоджають прийняттю закону про виконання державою зобов'язань з виплати заробітної плати, соціальних та інших грошових виплат населенню. У комітеті вважають, що скасування зазначеного закону можливе лише за умови законодавчого визначення розмірів пеней та порядку їх стягнення, вирішення питання соціального захисту майже половини «хронічних» боржників, які не мають об'єктивної змоги для повної та своєчасної сплати боргу. А без вирішення цього питання відволікання сплати пеней не тільки не зменшить дисципліну платіжів, а й загострить проблему боргів, повідомляє інформаційне управління ВР.

За даними Держкомстату України, загальна сума забор-

гованості населення за житлово-комунальні послуги на початок 2000 року становила 5 млрд. 49 млн. грн. і збільшилася, порівняно з 1998-м, на 1 млрд. 569 млн. грн. У 1999 році найбільша частка заборгованості — оплата опалення — 1 млрд. 518,5 млн. грн. (30,1%), газопостачання — 1 млрд. 398,8 млн. грн. (27,7%) та квартплата — 1 млрд. 68,8 млн. грн. (21,2%). Боржниками за три місяці й більше за квартплату та газопостачання були 43 відсотки власників особистих рахунків.

Разом з тим не можна відкидати той факт, що заборона стягувати пеню за невчасну оплату комунальних послуг прокує споживачів на збільшення боргів.

Сільські лікарні відстояли в парламенті

Депутат в окрузі



Коли народний депутат України Олександр Пухкал виступив з трибуни Верховної Ради з різкою заявою щодо намірів Бахмацького райдержадміністрації закрити кілька лінійних лікарень, чиновники хутко відмінили своє рішення. У 209-му виборчому окрузі на Чернігівщині виборці постійно відчувають шире бажання депутата допомогти їм. Тут працюють п'ять представництв парламентарія, до яких уже звернулися 4557 громадян. Загалом за два роки до О. Пухкала надійшло 4507 звернень від громадян та органів державної влади, громадських організацій. До ре-

чі, для розв'язання соціальних проблем, фінансової допомоги низці підприємств Чернігівщини він зумів залучити більш як 9 млн. гривень. А особисто надав громадянам матеріальної допомоги на суму 57 763 гривні.

Не менш вагомі результати і парламентської діяльності О. Пухкала, першого заступника голови Комітету ВР у закордонних справах, одного з лідерів партії «Батьківщина». Він розробив і подав на розгляд Верховної Ради 31 законопроект, близько 200 пропозицій до інших законопроектів, не раз представляв український парламент на міжнародних переговорах.

Нещодавно Олександра Пухкала визнано переможцем всеукраїнської акції «Лідер народної довіри» у номінації «народний захисник».

Сергій ДОБРЯНСКИЙ.

Чернігівська область.

Самоврядування

Подарунок на іменини — портфель міського голови

На виборах міського голови в Первомайську на Миколаївщині переконливу перемогу над чоловіками-претендентами здобула Ірина Сичова, яка до цього працювала заступником начальника міської районодплаткової адміністрації.

І попередника, міському голові Василю Гніденку, кілька місяців тому міська рада Первомайська виявила недобру. І хоч той працював та не погоджувався з депутатським рішенням, доводилося екс-меру звільняти кабінет напередодні зими, до якої місто майже не готувалося. Тепер усі ці турботи ляжуть на плечі Ірини Сичової.

Первомайці її знають як енергійну і чуйну людину, а сама Ірина Євгенівна вважає, що друге після обласного центру місто Прибужжя може нормально жити. Тільки для цього треба, щоб запрацювали заводи, розвивалося середнє і мале підприємство. На цьому має намір зосередити всі свої зусилля новий міський голова, що, в свою чергу, знизить безробіття та поповнюватиме міський бюджет.

Чи під силу це жінці? Під силу, вирішили первомайці, а вирішувати так, «піднести» їй на день народження царський подарунок — портфель міського голови.

Георгій ВОРОТНИК.

Миколаїв.

У кулуарах влади

У Харкові новий глава?

Чутки про передчасну політичну кончину колишнього мера Харкова, колишнього глави президентської адміністрації і малопомітного нині в пресі і на екранах телебачення партійного боса Євгена Кушнарова можуть виявитися надто перебільшеними.

Очікують, що найбільшій суботи він від'їжджатиме до свого рідного міста на білому коні як глава Харківської облдержадміністрації. Представити нового керівника місцевій еліті начебто має Прем'єр-міністр Віктор Ющенко. Інформацію що поки що офіційно не підтверджено, та й не спростовано. Принаймні, дюча нині прес-служба облдержадміністрації підготувала офіційний список преси, яку буде допущено на майбутню церемонію.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Дещо про науку виводити курчат



Коментар

(Початок на 1-й стор.).

Справді, приріст промислового виробництва сягнув 11,7 відсотка проти відповідного періоду минулого року, а валового внутрішнього продукту — 5 відсотків. Гривня — стабільна. Уряд зумів за цей час скоротити розмір державного боргу на мільярд доларів, віддати борги пенсіонерам, суттєво збільшити капіталовкладення в реальний сектор економіки і сільське господарство. Причому, валовий приріст сільгосппродукції на 1,3 відсотка на-

решті можна пов'язати, крім іншого, з істотним нарощуванням пільгового кредитування виробників з держбюджету. Нагадаю, що на компенсацію відсотків за кредитами комерційних банків цього року виділялось 175 мільйонів гривень. Нездолго, а кому зараз досить?!

На жаль, рівень ресурсного забезпечення економіки і досі не менш уразливий, ніж життєвий рівень населення. Уряд узався реформувати енергетику, яка споживає чи не найбільше в Європі природного газу через технологічну відсталість промислових підприємств і в якій електроенергія в мережах роз-

крадається поки що через брак примітивного контролю та обліку. Наша енергетика — свого роду інкубатор, який, попри своє призначення, ще не здатний виводити повнокровних макроекономічних курчат. Поки що вони кволі. Але, судячи з темпів приватизації обленерго, матимемо і фірмові.

До приватизаційної програми уряду у нас, прямо кажучи, чимало запитань. Але життя кожного уряду, а цього й поготів, складається із запитань. Тільки я не пригадую, щоб хтось із теперішніх урядовців уникав широкі відповіді.

Сергій ВЛАД.



Виставки

Гордієві вузли «засвітилися»

(Початок на 1-й стор.).

Більшість із них демонструвала високоякісну продукцію, що не поступається зарубіжним аналогам. Серед таких і малогабаритна техніка, кормозбиральні комбайни тощо ВАТ «АК АДВІС», яке очолює президент спілки підприємств та промисловців області Іван Дунець (на 1-й половині на фото ліворуч).

Однак не розв'язана державою проблема лізингового кредитування селянських та фермерських господарств не дає можливості нарощувати обсяги виробництва такої потрібної для села техніки. Створилося зачароване коло: село не може купити, а товаровиробник — здешевити продукцію через брак обігових коштів. Тож хотілося б сподіватися, що за активної підтримки народних депутатів України Прем'єр-міністр пан Віктор Ющенко так знайде той меч, котрий розрубає гордієві вузли. І не на словах, а на ділі підтримає вітчизняний машинобудівний комплекс разом із збужалним селом.

Михайло ВАСИЛАШКО.



Фотофакт

Усмішку за усмішку

Поблизу мистецького центру «Диза» у Львові відкрили оригінальний пам'ятник. Мистецький скульптор Олег Дергачов закарбував у бронзі... усмішку. Побачивши її, перехожі усміхаються також.

На знімку: автор і його твориня. Фото Володимира ПЕСЛЯКА (ДІНАУ).



Що думає НАТО про загибель «Курска»?

Тіло ще одного загиблого члена екіпажу піднято в Баренцевому морі з затопленого підводного човна «Курск». Загиблого підводника знайшли російські водолази під час обстеження восьмого та дев'ятого відвісків чоуна в середу вечери. Таким чином, двома змінам глибоководників вдалося знайти тіла чотирьох членів екіпажу «Курска». Їх було піднято в спеціальному контейнері на борт судна-підприємства «Ресалія».

Після півночі, 26 жовтня, роботу водолазів у русі підводного чоуна зупинено через складні погодні умови. Хоча норвезькі водолази продовжують роботи з вирізання частини чоуна технологічного вікна в легкому корпусі сьомого відвіску субмарини, але їх, імовірно, за все, доведеться підняти через сильне хвилювання моря. До 28 жовтня прогноують шторм до шести балів, а також збільшення швидкості вітру.

Одночасно з операцією на «Курске» тривають дебати про причини трагедії. Віце-прем'єр уряду Росії Ілля Клебанов не поділяє

точки зору головнокомандувача ВМФ адмірала Володимира Курасова про те, що причиною аварії АПЧ «Курск» «на 80% було зіткнення з іншим підводним чоуном». Клебанов повідомив, що урядова комісія з розслідування інциденту з чоуном, яка вкотре збирається 8 листопада, нині вивчає отримані нові дані.

На недавній зустрічі в Монсі з представниками Штабу верховного головнокомандувача об'єднаних збройних сил НАТО в Європі українські журналісти поцікавили їхніми версіями щодо загибелі «Курска». Натівці вважа-

ють, що на «Курске» проводили операцію із застосуванням торпед, і перший вибух стався саме через вибух боеголовки торпеди. Від чого стався другий, який і визначив долю субмарини, військовики НАТО не можуть відповісти. Один із представників американського флоту був обурений дефіцитом інформації в перші дні трагедії: «Було так враження, що катастрофа «Курска» сталася не в демократичній Росії 2000 року, а в СРСР періоду «холодної війни». На моє запитання, як американці інформували б своїх жур-

налістів, якби в них сталася така катастрофа, представник штабу відповів: «Можна дати вичерпну інформацію про аварію, не відкривши при цьому жодної військової таємниці. Невже так важко було організувати для журналістів хоча б політ над місцем катастрофи? Своєю мовчанкою чиновники породили безліч непотрібних версій і чуток і вкотре продемонстрували світові свою «відкритість». Стоючим зіткненням з іншим судном, то є, з моєї точки зору, цілкомвіта неспітніща».

Яна СТАДІЛЬНА.

Р. С. У кишені візантійного моряка з «Курска» — капітан-лейтенанта Колесникова було виявлено записку. В ній чітко зазначено час — «13.15. Увесь особовий склад із 6, 7 та 8 відвісків перейшов до 9. Нас тут 23 особи... ми прийняли це рішення в результаті аварії. Жоден із нас не може піднятися наверх». Потім на записці нерозбірливим почерком написано: «13.5... Я пишу на дотик».

У катастрофі під Батумі розбілося 86 осіб

У середу вечери (близько 21.30) за 20–25 кілометрів від Батумі літак Іл-18, котрий належав російським збройним силам, прізвас в гору Мтірала (в перекладі з грузинської — гора, що плаче). Як стало відомо буквально через півтори години після катастрофи, на його борту перебувало 86 осіб, зокрема, 11 членів екіпажу, 8 дітей, найменшою з яких було 9 місяців. Усі вони загинули. За відомостями, що надійшли з Батумі, літак нерегулярно виконував чартерні рейси з різних міст Росії у

столицю Аджарії. Цього разу на борту були родини російських військовослужбовців, дислокованих у Грузії, офісери, переведені на нове місце служби, а також ті, хто повертався із відпустки та відпусток.

Згідно з попереднім розслідуванням, основна версія причин катастрофи — зіткнення Іл-18 з горою через порушення політної висоти.

Сьогодні в Грузії оголошено День жалоби.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

Під час аварії підводники були живі

У номер

Тернопіль

З першим десятиліттям, «Свободо»!

У такі ж осінні дні десять років тому вийшов перший номер газети Тернопільської обласної ради «Відродження» (так спочатку називалася «Свобода»). Чимало труднощів і проблем пережив дружинний журналістський колектив, щоб на своє перше десятиліття мати найпопулярнішу нині у краї газету. Більш як 70-тисячний тираж для маленької області — це визнання щоденної творчої праці колективу. З його словом рахується влада, газету люблять і поважають усі члоти. І в цьому насамперед заслуга редактора — заслуженого журналіста України Миколи Ротмана. Завдяки йому «Свободу», що почалася з «Відродження», не затили у вир міжкратієвських дебатів, вузькополітичних інтересів. Газета залишилася на плаву об'єктивного і неупередженого аналізу дійсності.

«Голос України» вітає колеги з «Свободи» і бажає їм творчої сили та традиційної гордості за свою газету. Газету, яка вже 10 років повністю самофінансується, що промовисто за будь-які компліменти. Відроджуйся і процвітай, «Свободо»!

Репліка

Комп'ютер за вухом не почеше

Кабінет Міністрів затвердив науково-технічну програму «Образний комп'ютер», розраховану до 2010 року.

Ідеться про комп'ютери нового покоління, здатні сприймати і відтворювати відповідні образи, як, скажімо, мову наших чиновників. А вона, відомо, далеко від класичних стандартів. І хтось, чи не заговорять у цьому разі комп'ютери малообразним суржиком або й того гірше, чи не почують вони матюкається. Один з урядовців відреагував на це незворушно: «Ну то й що, комп'ютери цього покоління за вухом це не чешатимуть».

Тель-Авів

Ключі — в Арафата, замок — у Барака

Під натиском США відбулися переговори командувачів загонів Ізраїлю та Палестини. Обидві сторони зинували одну одну в порушенні обіцянок, даних президентом США Клінтону. Ізраїль заявив: якщо припиняться свідання насильства, він згодний вивести свої війська з проблемних територій і шукати можливості відновлення мирних переговорів. Тим часом армієвські представники висловили сумнів, що припинення вогню триватиме довго.

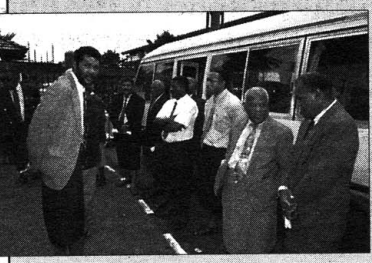
А той, кому обіцяли і кого безсумнісно обдурили, — президент США Бідл Клінтон — заявив: ключі до розв'язання палестинсько-ізраїльського конфлікту в руках лідера Палестини Ясіра Арафата. Клінтон наголосив, однак, що не покладає всю відповідальність за суттєві на палестинську сторону. Нині американський президент намагався переконати Барака й Арафата прибути до Б'юто для проведення окремих зустрічей з метою зупинити кровопролиття на Західному березі річки Йордан та в секторі Газа. За більш як 3 тижні сутичок між ізраїльцями і палестинцями загинула 131 особа.

Маніла

Естрада до відставки готовий

Президент Філіппін Джозеф Естрада заявив про готовність подати у відставку, якщо його вину буде доведено. Півтора тижні тому Естраду зинували в хабарництва. Конгрес має намір розглянути питання про імпічмент.

На фото АП: тривають демонстрації на вулицях Маніли. Протиники Естради носять містом «чучело» президента.



У далеку вічність відійшла з життя журналістка, автор «Голосу України».

Лариса Триленко

Мужність — ознака і політичного журналіста — не залишала Ларису і в мученицькій дні тяжкої хвороби. Залишилася недоспівана рідка. Залишилася мама — Лідія Іванівна. Друж, колеги з «Г» глибоко смують з приводу передчасної смерті Лариси і поділяють горе з її рідними і близькими. Земля тобі пухом!

Послом Грузії в Україні стане заступник міністра оборони

Парламент Грузії затвердив Надзвичайним і Повноважним Послом Грузії в Україні та Молдові 40-річного Григола Катамадзе, котрий працював до останнього часу заступником міністра оборони країни. Під час розгляду цього питання на пленарному засіданні парламенту лідер фракції «Союз громадян» Реваз Адамія повідомив: Григол Катамадзе має в Україні добрі і достатньо широкі зв'язки, а в призначенні його послом був зацікавлений особисто Леонід Кучма.

Інформація «Г».

ПОНЕДІЛОК,

30 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.07 днів.
10.00 Що в улавуку?
10.10 Каледаріум УК.
10.45 Мультифільм.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Мисцяева зозулка».
11.45 Закон є закон.
12.00 УТН. День.
12.00 УТН. День.
12.00 Студія «5».
12.00 Мультифільм.
12.40 Док. серіал «Землі легенд».
12.40 Нова колекція.
12.50 Серіал «Дотик ангела».
13.00 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 УТН-2000.
18.50 Серіал «Школа ризику».
19.50 Нова колекція.
20.20 Милосердя.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.35 Питання дня.
21.40 Футбол від УТН.
22.00 Актент В. Лапкіри.
22.20 Худ. фільм «Проріви».
22.30 Хіт-2000.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в улавуку?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи світом».
10.40 Немережні зорки. Народна артистка України З. Дятлова.
11.00 Худ. телефільм «Краще бути багатим і красивим».
11.30 Телеанонс. Тиждень.
13.50 Що в улавуку?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Офіційний канал, історія української державності. Передача З. Творчисті К. Стеценка.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з 1+1.
10.10 Великі переговори.
08.00 Комедійний квартет.
09.30 СВ-шоу.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Гім у раю».
18.30 Серіал «Район Мелроу».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 А. Часовий.
20.55 «Імперія кино» представляє. Худ. фільм «Вітч».
22.55 Хіт.
23.40 Ситуація.
23.55 ТСН.
23.55 Серіал «Покорили дияволом».

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Велелюбий Конрад Блум».
08.00 Інтерспот.
08.05 Інтерспот.
08.10 Мінута.
08.15 Мінута.
08.20 Мультифільм.
08.35 Елка і кореші.
08.40 М-дві.
08.50 Н-дві.
09.00 Інтерспот.
09.05 Інтерспот.
09.10 Серіал «Бавиловська вежа».
11.50 Мультифільм.
11.00 Мелроу.
11.30 Ужас.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспот.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00 Новини.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Крик.
14.15 Хіт-базар.
14.45 Док. фільм «Остенде».
14.55 Суцільно акторський романс співає заслужена артистка України Л. Неда.
15.45 Художньо за методикою академіка Силкова в медичному центрі «Довіра».
15.55 Пульс.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».

17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.40 Бізнес-старт.
08.25 «Вікна» у світ.
08.55 «17.40 Телемагазин «Сократ-Сейн».
09.25 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 12.15, 16.50 Телемагазин «ДЕЕА — студіо».
10.45 Програми «Біа-ТБ».
12.45 Худ. фільм «За прекрасних дам».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Телекнижки.
14.35 Програми «Біа-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Худ. фільм «Прохіндіада, або Біг на місці».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.35 Худ. фільм «Міс Діамант».
22.25 Автосвіт.
23.45 «Вікна». Опініоні.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.25, 08.35 Підйом.
07.00 Мультифільм.
07.10 «Ера».
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропіканки».
08.30 Репортер.
08.30 Київський репортер.
09.40 Серіал «Зал очкування».
10.35, 12.05 Тетянин полудне.
11.00 Худ. фільм «Кордажа», 1 серія.
12.35 Худ. фільм «Кованія».
14.00 Репортер.
14.10 «Хуз фоті» домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Мінімо».
15.50 Мультифільм.
16.15 «Ера».
16.20 Серіал «Зал очкування».
17.20 Худ. фільм «Офісери».
19.00 Репортер.
19.25 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
19.30 Серіал «Секрет тропіканки».
20.30 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.45 Худ. фільм «Державний кордон».
21.00 «Мі наш, ми новий...», 1 серія.
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Суддінний обман».
23.55 Репортер.

ВІВТОРОК,

31 жовтня

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Що в улавуку?
09.35 Бити жіночку.
10.00 Серіал «Школа ризику».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Прогноз.
12.20 Мультифільм.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.10 Док. серіал «Землі легенд».
16.40 Classic-прем'єр. Стрічкими програми.
17.00 Серіал «Дотик ангела».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.00 УТН. Вечір.
18.05 «Вікна».
18.45 Хіт-2000.
18.50 Серіал «Школа ризику».
19.45 Нова колекція.
20.00 Що в улавуку?
20.10 Захист.
20.20 Шоденні сесії Верховної Ради України.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Серіал «Гім у раю».
21.45 Світ спорту.
22.00 Актент В. Лапкіри.
22.20 Худ. фільм «Вікна напроки» (із суб-титрами).
23.40 Хіт-2000.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Сім нот».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в улавуку?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи світом».
10.40 Немережні зорки. Худ. фільм «Людина у футлярі».
12.25 Зірки, на сцену!
12.55 Перехрест.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в улавуку?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Офіційний канал. Опозиційний рух України. Протистояння. Урок англійської мови №9.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроу».
09.05 Мисцяева.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Гім у раю».
18.30 Серіал «Район Мелроу».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.

20.00 Серіал «Агент національної безпеки».
20.05 Золотий тусак.
21.35 «Імперія кино» представляє. Худ. фільм «Я одружився з фотомоделью».
23.20 Інтерспот.
23.25 ТОН.
23.55 Серіал «Твін Пікс».

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Велелюбий Конрад Блум».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Мінута.
08.15 Мультисеріал «Мисливці за привидами».
08.40 М-дві.
08.50 Сім'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспот.
09.15 Серіал «Бавиловська вежа».
10.05 Худ. фільм «Ненависть».
11.20 Висно.
11.35 НЛО.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспот.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Тарзан».
18.55 Серіал «Сезон полювання».
20.00 Інформаційна програма «Подорожі».
20.45 Інтерспот.
21.00 Худ. фільм «Перемін».
22.45 Гумористична програма «Комунікація на квартирі».
22.55 Серіал «М. А. № 1. Т. I. S».
23.30 Подорожі. Підсумки дня.
00.05 Худ. фільм «Викриті кордони».

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Шлягер представляє.
14.45 Док. фільм «Кейттані: Місто на пагорбі».
14.55 Молодіжна телевізійна служба.
15.25 Інтерспот.
15.55 Галерея ТБ.
16.10 Неділий зустріч.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.30 «Вікна». Столиця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Опініоні.
08.55 «17.40 Телемагазин «Сократ-Сейн».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 12.00, 16.50 Телемагазин «ДЕЕА — студіо».
10.45 Програми «Біа-ТБ».
12.45 Худ. фільм «За прекрасних дам».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Телекнижки.
14.35 Програми «Біа-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Шереметьєво-2».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.35 Худ. фільм «Мітатор».
23.45 «Вікна». Опініоні.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.25, 08.35 Підйом.
07.00 Мультифільм.
07.10 «Ера».
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропіканки».
08.30 Репортер.
08.30 Київський репортер.
09.40 Серіал «Зал очкування».
10.35, 12.05 Тетянин полудне.
11.00 Худ. фільм «Кордажа», 2 серія.
12.35 Худ. фільм «Офісери».
14.00 Репортер.
14.15 «Хуз фоті» домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Державний кордон».
21.00 «Мі наш, ми новий...», 2 серія.
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Дилда».
00.00 Репортер.

СЕРЕДА,

1 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Що в улавуку?
09.35 Бити жіночку.
10.00 Серіал «Школа ризику».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Прогноз.
12.20 Мультифільм.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.10 Док. серіал «Землі легенд».
16.40 Classic-прем'єр. Стрічкими програми.
17.00 Серіал «Дотик ангела».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.00 УТН. Вечір.
18.05 «Вікна».
18.45 Хіт-2000.
18.50 Серіал «Школа ризику».
19.45 Нова колекція.
20.00 Що в улавуку?
20.10 Захист.
20.20 Шоденні сесії Верховної Ради України. Протистояння. Урок англійської мови №9.

10.00 Серіал «Школа ризику».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Зедір у школаді».
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
16.00 Док. серіал «Землі легенд».
16.30 Крок до зрок.
17.00 Серіал «Діккенс ангела».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт-2000.
18.50 Що в улавуку?
18.55 Футбольний матч на Першому Національному Чемпіонаті України. «Динамо» (Київ) — «Металіст» (Харків). Упереві: Шоденні сесії Верховної Ради України.
20.50 Ужасотроїт.
21.00 УТН. Панорама.
21.45 Питання дня.
21.50 Світ спорту.
22.00 Актент В. Лапкіри.
22.20 Худ. фільм.
22.30 Хіт-2000.
00.15 ТРК «Ера» представляє: «Стадіон».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в улавуку?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи світом».
10.40 Немережні зорки. Худ. фільм «Людина у футлярі».
12.10 Прогноз погоди.
12.15 Серіал «Велелюбий Конрад Блум».
12.25 Світ спорту.
12.35 Діловий канал.
13.50 Хіт-2000.
14.00 Офіційний канал. Шолом Алейхим. «Хотимі Моті». Світи білий, світи білий. Лос-Анджелес. Урок французької мови №8.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроу».
09.00 Серіал «Агент національної безпеки».
10.00, 12.00, 16.50 Програми УТ-2.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Гім у раю».
18.30 Серіал «Район Мелроу».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 Серіал «Агент національної безпеки».
20.05 «Імперія кино» представляє. Худ. фільм «Зубастик».
23.05 Ситуація.
23.20 ТОН.
23.40 Серіал «Твін Пікс».

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспот.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Велелюбий Конрад Блум».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспот.
08.10 Мінута.
08.15 Мультисеріал «Мисливці за привидами».
08.40 М-дві.
08.50 Сім'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспот.
09.10 Серіал «Бавиловська вежа».
09.50 Худ. фільм «Висвічені ноти».
11.30 Сутінки «Планети Здоров'я».
12.10 Новини.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Тарзан».
18.55 Худ. фільм «Зупинка на вимогу».
19.00 «Запасний вихід».
19.50 Національна програма.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі».
20.45 Інтерспот.
20.50 Право вибору.
21.15 Інтерспот.
21.30 Худ. фільм «Холодне літо 53-го».
23.15 Подорожі. Підсумки дня.
00.20 Серіал «Клуб насолоди».
01.30 Казки для дорослих з Катєю Виноградовою.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Крик.
14.15 Хіт-базар.
14.45 Док. фільм «Остенде».
14.55 Суцільно акторський романс співає заслужена артистка України Л. Неда.
15.45 Художньо за методикою академіка Силкова в медичному центрі «Довіра».
15.55 Пульс.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.30 «Вікна». Столиця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Опініоні.
08.55 «17.40 Телемагазин «Сократ-Сейн».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 12.00, 16.50 Телемагазин «ДЕЕА — студіо».
10.45 Програми «Біа-ТБ».
12.45 Худ. фільм «За прекрасних дам».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Телекнижки.
14.35 Програми «Біа-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.45 Худ. фільм «Випадок у квадраті 36-го».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.25 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч тур. «Парма» — «Мілан».
23.20 Жіночі відвертості.
23.50 «Вікна». Опініоні.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.25, 08.35 Підйом.
07.00 Мультифільм.
07.10 «Ера».
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропіканки».
08.30 Репортер.
08.30 Київський репортер.
09.40 Серіал «Зал очкування».
10.35, 12.05 Тетянин полудне.
11.00 Худ. фільм «Нежданно-негаданно».
12.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Крик.
14.15 Хіт-базар.
14.45 Док. фільм «Остенде».
14.55 Суцільно акторський романс співає заслужена артистка України Л. Неда.
15.45 Художньо за методикою академіка Силкова в медичному центрі «Довіра».
15.55 Пульс.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».

ЧЕТВЕР,

2 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00.00 Репортер.

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00.00 Репортер.

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00.00 Репортер.

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00.00 Репортер.

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00.00 Репортер.

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в улавуку?
09.10 Нова колекція.
09.40 Мультифільм.
10.00 Хіт-2000.
10.30 Не все так погано...
10.40 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Худ. фільм «Проріви».
13.00 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.00 Студія «5».
16.00 Серіал «Зал очкування».

16.00 Серіал «Секрет тропіканки».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселіща».
20.20 Новий зір із клінікою «Оптимеда».
20.25 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Російська рулетка».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Тюмри зі мною».
00

08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Олімпіон.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Світ».
09.05 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 12.15, 16.50 Телемагазин «ІДЕА — студіо».
13.05 Програми «Бі-ТБ».
12.45 Худ. фільм «Вилдак у квадраті без-80».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.35 Програми «Бі-ТБ».
17.50 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.45 Худ. фільм «Один і без зброї».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.25 Теліагінський футбол. Серія «А».
21.30 Центральний матч тур. «Інтер» — «Рома».
23.15 Теліагінський футбол. Огляд матчу 4 тур.
00.15 «Вікна». Олімпіон.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.25, 08.35 Репортер.
07.00 Мультифільм.
07.10 «Брашу».
07.30 Репортер.
07.40 Сериал «Секрет тропіканки».
08.30 Репортер.
08.40 Сериал «Зал очікування».
10.35, 12.20 Тетянин полудне.
11.05 Худ. фільм «Дити Дон Хюта».
12.50 Худ. фільм «Дивні веселі».
14.00 Репортер.
14.20 Худ. фільм «Домашній фінтес».
14.40 Худ. фільм «Російська рулетка».
15.45 «3х4». Найкращі домашні відео.
16.15 Мультифільм.
16.35 «Брашу».
16.45 Сериал «Зал очікування».
17.50 Худ. фільм «Дивні веселі».
18.30 Репортер.
19.00 Сериал «Секрет тропіканки».
20.00 «Оболон» представляє: «З пивом по життю».
20.10 Худ. фільм «Падіння».
22.00 Репортер.
22.25 Худ. фільм «Прийшлиє-2. Ко-родори часу».
00.05 Обличчя світу. Як це було.
00.50 Репортер.

П'ЯТИЦЯ, 3 листопада

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Однею істину.
10.00 Що в упаковці?
09.10 Нова колекція.
09.40 Док. фільм «Мандруючи світом. Париж».
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Парх.
11.20 Худ. телефільм «Вікно наві-».
12.50 Закон є закон.
13.00 УТН. День.
13.20 Судя «Б».
16.00 Сериал «З чого починається Батьківщина». Фільм 1 — «Я — «Голос»».
16.35 Мультифільм.
16.55 Нова колекція.
17.25 Надвечір'я.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Худ. фільм «Що в упаковці?».
18.55 Ток-ринг.
19.40 Золота фортуна.
20.30 Щодення сестри Верховної Ра-ди України.
21.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Тітани джунглів.
21.45 Світ спорту.
22.00 Актриса В. Лапкіри.
22.40 «Полтава у сні» — 2000». Частина 3.
23.10 Кіно Франції. Короткометраж-ні фільми «Віон Марсіаню».
23.30 Хіт-2000.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Ромі-».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Худ. телефільм «Ванко і цар Погодин».
11.35 Страшна прем'єра-ліга.
12.00 Сериал «Район Мелроуз».
12.25 Відкриваємо Біблію.
12.55 Парх.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Ф. Достоев-ський. «Злочин і кара». Урок для вчителя. Школа «Дітей дим»».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з 1+1.
09.05 Ситуація.
09.00 Сериал «Район Мелроуз».
09.00 Сериал «Агент національної безпеки». «Доктор Вауст».
10.00 Хіт-2000.
16.15 Парк автомобільного періоду.
16.45 Мультифільм.
16.55 Сериал «Солдати удачі».
17.50 «Імперія кіно» представляє.
18.00 «Жінка-сидиця».
19.30 ТОН. Простор.
20.00 Сериал «Камеянка». Фільм 8 «Не заважає катів». 1 серія.
21.05 «Імперія кіно» представляє.
Худ. фільм «Охоронець для доньки».
23.00 Без Табу.
23.40 Ситуація.

23.55 ТОН.
00.15 «Кінопристрасть» представля-є. Худ. фільм «Неприродні причини».
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Сериал «Містер Рудз».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мунікул.
10.05 Мультисеріал «Мисливці за привидями». Заспокоєна серія.
08.50 «Діве».
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Худ. фільм «Заради сміху».
11.00 Теліагінський центр моди.
11.30 Джентльмен-шоу.
12.00 Джентльмен-шоу.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Сериал «Даллас».
13.00 «18-000 Програми обласних та регіональних телеканалів».
18.00 Новини.
18.10 Чекати на мене.
18.50 Ела і корші.
18.55 Села — стави, переможець.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Под-робий». «Час».
20.45 Репортер.
21.00 Худ. фільм «Справжня лю-».
23.05 «Імперія кіно» представляє. Сері-альні чоловіки. О. Горшков.
23.40 Подорожі. Падіми джун-».
23.50 «Пітич».
23.55 «Будинки: історія друга».
01.25 Про це...

КАРТК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Сериал «Історія коханця».
14.00 Хіт-базар.
14.30 Пілгрим.
15.00 «Вікна».
15.30 Конкурент.
16.00 Смієння лото.
16.05 Сериал «Історія коханця».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Бі-ТБ».
07.30 «Вікна». Столиця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Олімпіон.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Світ».
09.05 Сериал «Селеста, тільки Се-».
10.00, 12.10, 16.50 Телемагазин «ІДЕА — студіо».
13.05 Програми «Бі-ТБ».
12.40 Худ. фільм «Один і без зброї».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.35 Програми «Бі-ТБ».
17.50 Сериал «Селеста, тільки Се-».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Сериал «Селеста, тільки Се-».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Вінсент, Франсуа, Поль та інші».
21.45 Худ. фільм «Місто терору».
23.30 За київським часом.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.35 Підмо-».
07.00 Мультифільм.
07.10 «Брашу».
07.30 Репортер.
07.40 Сериал «Секрет тропіканки».
08.30 Репортер.
08.40 Сериал «Зал очікування».
10.35, 12.25 Тетянин полудне.
11.00 Худ. фільм «З тобою і без те-».
12.50 Худ. фільм «Дивні веселі».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» домашній фінтес.
14.20 Худ. фільм «Прийшлиє-2. Ко-родори часу».
15.50 Мультифільм.
16.20 «Брашу».
16.30 Сериал «Зал очікування».
17.30 Худ. фільм «Будьте моїм чо-».
19.00 «Вікна».
19.25 Сериал «Секрет тропіканки».
20.00 «Оболон» представляє: «З пивом по життю».
20.10 Худ. фільм «Обладуки бога-».
22.00 Репортер.
22.25 «Імперія кіно» представляє: «Оп-».
22.30 Худ. фільм «Мадри всупереч».
00.15 Живий звук.

СУБОТА, 4 листопада

07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доб-».
08.55 Без вісєх гарантор М. Риб-».
09.00 В гостях у Дрюмю.
09.30 Зірки, на сцені!
10.00 Полтава у сні.
11.30 Телекарусель.
11.45 Дитяча ліга.
12.00 УТН. День.
12.15 Що в упаковці?
12.20 Мультифільм.
12.45 «Роскошниця». «Золотий».
14.35 Надвечір'я.
14.45 Сериал «З чого починається Батьківщина». Фільм 1 — «Я — «Голос»».
15.00 УТН. День.
15.05 Без вісєх гарантор М. Риб-».
15.10 Реліквія та храми України.
16.00 Classic-прем'єра.
16.35 Док. фільм «Американський ви-».
17.05 Сериал «Служба порятунку».
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Вікно в Америку.
19.00 Прогноз погоди з «Аксентом» і не-».
19.15 Цикл «Гері Уайт».
19.35 Футбольний вечір на Першо-

му Національному. Англіська Прем'єр-ліга. «Ковентрі» — «Манчестер-Юнайтед».
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 Теліагінський центр моди.
22.35 Худ. фільм «Видар дикого зіп-».
00.05 Сериал «Містер Рудз».
00.15 ТРК «Ера» представляє: «Доб-».
10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-новини.
10.35 Що в упаковці?
11.00 Парк парків.
11.35 Нова колекція.
11.45 Надвечір'я ситуація.
12.35 Мислосфера.
12.55 Хіт-2000.
13.00 Спортинформ канал.
14.00 Блок суспільного телебачен-».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Сериал «Лесі».
08.05 Маски-шоу.
08.35 Мамулю.
09.15 О. Шашликов.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
15.00 Сериал «Лесі».
15.35 Сериал «Смертельна битва».
16.25 Маски-шоу.
17.00 Сериал «Камеянка». Фільм 8 «Не заважає катів». 1 серія.
18.00 «Імперія кіно» представляє.
Худ. фільм «Тапсу та скаут».
20.05 Сериал «Камеянка». Фільм 8 «Не заважає катів». 2 серія.
21.10 «Імперія кіно» представляє.
Худ. фільм «Злодій».
22.55 Мистецтво.
23.30 «Кінопристрасть» представля-є. Худ. фільм «Серія та об-».
01.10 Парк автомобільного періоду.

ІНТЕР

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Мультисеріал «Пригоди Палі-».
09.35 Теліагінський центр моди.
10.05 Не жартуй.
10.20 Нова одеська оповідання.
10.55 НЛО.
11.20 Сміх.
11.45 «З левим паром! В гостях у М.».
12.10 Худ. фільм «Руслан і Людми-».
12.20 Життя тварин.
13.00 Сериал «Англія-2».
14.25 Власно.
14.40 Худ. фільм «Свідцтво про».
16.00 Випадковий свідок.
16.30 Молодий канал «Пропанган-».
16.35 Сериал «Спеціалізований Ласи-».
17.00 Сериал «Історія продовжується».
17.30 КН-2000.
19.30 Особливості національного за-».
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Под-».
20.20 «Мілометр».
21.00 Худ. фільм «Убивство на вули-».
22.45 Худ. фільм «Землі дівчата лег-».
00.30 Музично-розважальна про-».
00.30 «Знаєш, що це?».

КАРТК

07.30 За київським часом.
08.00 Олімпіон. Олександр Василенко.
08.30 На ранковому прийомі.

СТБ

08.05 Програми «Бі-ТБ».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10, 11.25 Телемагазин «ІДЕА-».
09.30 Новини для родини.
10.45 Програми «Бі-ТБ».
12.00 «Вікна».
12.10 Телемагазин «Сократ-Світ».
12.45 Програми «Бі-ТБ».
15.00 Худ. фільм «Алі-Баба та сорок».
17.30 «Вікна» у світ.
18.00 Худ. фільм «Повенерия Пан-».
19.00 Худ. фільм «Покровення воро-».
21.30 Худ. фільм «Головні герої ва-».
23.15 Худ. фільм «Неповний об'єкт».
07.00 Голос Перемоги.
07.30 Мультифільм.
07.30 Сериал «Чарівники».
09.50 «Брашу».
10.00 «3х4». Найкращі домашні відео.
10.30 «Хауз фіт» домашній фінтес.
10.40 Сериал «Ковина».
11.30 Худ. фільм «Золотоволокно».
13.05 Мультифільм.
13.55 Худ. фільм «Не залишай».
15.10 Репортер.
15.30 Худ. фільм «Довга дорога в».
17.00 Футбол. Англіська прем'єр-».
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «Невиправний».
20.45 Худ. фільм «Іспанська актриса».
22.20 Люкс-ліга.
22.40 Худ. фільм «Чоловік-русалка».
00.05 Худ. фільм «Знайти і знищи-».

НОВИЙ КАНАЛ

07.00 Голос Перемоги.
07.30 Мультифільм.
07.30 Сериал «Чарівники».
09.50 «Брашу».
10.00 «3х4». Найкращі домашні відео.
10.30 «Хауз фіт» домашній фінтес.
10.40 Сериал «Ковина».
11.30 Худ. фільм «Золотоволокно».
13.05 Мультифільм.
13.55 Худ. фільм «Не залишай».
15.10 Репортер.
15.30 Худ. фільм «Довга дорога в».
17.00 Футбол. Англіська прем'єр-».
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «Невиправний».
20.45 Худ. фільм «Іспанська актриса».
22.20 Люкс-ліга.
22.40 Худ. фільм «Чоловік-русалка».
00.05 Худ. фільм «Знайти і знищи-».

НЕДІЛЯ, 5 листопада

07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доб-».
08.55 Без вісєх гарантор М. Риб-».

08.55 Укроспортлото.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зірок.
10.00 Наше відео.
10.30 Телефортна.
11.05 Хто в домі хазяїн?
11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.20 Сільський час.
13.10 «Саме той» про себе.
13.40 Клуб Супергероїв.
14.00 Мультифільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Інтергал. Селін Діон.
16.00 Перехрестя.
16.30 Хіт-2000.
17.00 Сериал «Служба порятунку».
20.40 Вечірня казка.
21.00 Худ. фільм «Видар дикого зіп-».
23.30 Хіт-2000.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доб-».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-2000.
10.10 Реальний сектор.
10.40 Золота фортуна.
11.30 Клуб-70.
12.00 Людина і закон.
12.30 Бізнес та влада.
13.00 Мислосфера.
13.30 Чітко і ясно.
14.00 Життя. Національна ліга.
«Лос-Анджелес» — «Нью».

КАНАЛ «1+1»

07.00 Худ. фільм «Я одружився з».
08.40 Золотий гусак.
09.10 Худ. фільм «Видар дикого зіп-».
10.00-15.00 Програми УТ-2.
15.00 Сериал «Геркулес».
15.55 Без Табу.
16.35 Сериал «Камеянка». Фільм 8 «Не заважає катів». 2 серія.
17.35 «Імперія кіно» представляє.
Худ. фільм «Фантомас».
19.20 Великий переполюс.
19.35 «Імперія кіно» представляє.
Худ. фільм «Головні косяки».
22.00 Мамулю.
22.35 Епіцентр.
23.25 Снічарів. М. Мірошніченко.
«Молодість» — у тридцять».
00.10 «Саме кіно» представляє.
І. Миколайчук у мелодрами «Га-».

ІНТЕР

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Супутник «Планети Здоров'я».
09.30 Промисля і співати!
10.30 Як-не-».
11.00 Сміяно з Борисом Бурдою.
11.30 «Наше відео».
12.10 Карока на майдані.
12.35 Меломара.
13.05 Показука.
13.40 Худ. фільм «На початку сла-».
15.00 Пропанган.
15.05 Сериал «Спеціалізований Ласи-».
16.10 Брей-ринг.
17.10 Інформаційне агентство «Місцеве свято».
18.10 Смілопанара.
18.45 Сериал «Народжена революці-».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі титанів».
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Джентльмен-шоу.
21.20 Худ. фільм «Той, хто мене».
23.20 Спорт-ліга.
00.10 Худ. фільм «Розбираючи Гар-».

КАРТК

07.30 На своїй землі.
07.50 «Повенерия Пан».
08.00 Патріарха Київського і Всієї Русь-України Філарета.
08.30 Неділі зустріли.
08.30 Інтер-».

СТБ

08.05 Програми «Бі-ТБ».
09.00, 12.15 Телемагазин «ІДЕА-».
09.30 Новини для родини.
10.35 М-стіль.
11.00 Імпреза.
11.30 Нчна драматургія.
11.45 Презентація.
14.15 Презентація.
14.55 Телемагазин «Сократ-Світ».
15.15 Нчтру не пера.
15.55 Теліагінський футбол. Серія «А».
17.50 Автомотилі.
18.00 Худ. фільм «Легенда про мон-».
19.40 Бізнес-студія.
19.45 Худ. фільм «Проект «Пандо-»».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультифільм.
09.00 Живий звук.
09.30 Сериал «Чарівники».
09.50 «Брашу».
10.30 «3х4». Найкращі домашні відео.
11.30 Сериал «Тарзан».
11.20 Світ індійського кіно.
14.35 Запалити у лікаря.
14.05 Худ. фільм «Не залишай».
15.15 Репортер.
15.35 Худ. фільм «Довга дорога в».
18.00 Сериал «Горіч».
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «Тонка штука».
21.05 Кіно на замовлення.
22.50 Футбол. Англіська прем'єр-».

Колонка оглядача

НЕЗАМКНУТЕ КОЛО

Первісний сенс поняття «кобзар» у нас настільки забутий, що під цим словом ми часто маємо на увазі тільки знаменитий музикант Шевченка і більш нічого. До речі, чому Шевченко назвав книгу саме «Кобзар», а не, скажімо, «Бандурист»? Алге бандурас свого часу був настільки популярна, що її тримали в кожній українській хаті. А кобзарство — то щось інше. Кобзар — служитель вищих сил, а не світський музикант-аматор. Мабути, для Шевченка мало значення саме це. Кобзарі — мабуть, важливіші в історії українського народу, ніж самі кобзарі. Той нех мав свій світогляд, моральні устої і навіть власну секрети (лейбсую) мову, якої не розумів ніхто сторонній.

Можливо, ця секрети мова їх і погубила — асик кобзарів збирали 1934-го року на з'їзд, а потім розстріляли.

Але минув час і кобзарство у нас відновилося. Правда, часу минуло чималенько, змінилося кілька поколінь, і нашим нинішнім кобзарям не потрібна навіть секрети мова — їхнє мистецтво для більшості з нас само по собі «секретне», незвичне і незрозуміле, яка забула мова.

Тільки так воно не для всіх. Дуже нікна виставка традиційних музичних інструментів триває зараз у Центрі сучасного мистецтва «Совієт» (на вулиці Костельній у Києві). Виставка організована Творчим об'єднанням «Київський кобзарський цех».

Представлено до піснотні інструменти, деякі дуже давні. Екзотичний сам перелік: гузок половецький, гузок руський, колаїса і шоломоподібна ліра, торбан, кобза малайська. Ще більш вражає кількість майстрів, котрі знають секрети виготовлення цих інструментів та користування ними. Рахуючи їх на десятки. Кобзарські майстрині є в Києві, Харкові, Переяславі, Львові, Корсуні. Майстри виконають, звісно, підлаком сентіські люди, на відміну від своїх попередників, — інженери, лікарі, археологи, архітектори, студенти, вчителі. А ця виставка — лише частина грандіозного культурно-етнічного проекту «Обрядове коло».

Проект докладно розписано аж до осені наступного року — власне, то ціла серія концертів, лекцій та етнографічних експедицій по всій Україні (як-не-я, а кобзарям сам Бог велів мандрувати).

Я написав, що «Обрядове коло» — грандіозна акція, і не відмовляюся від цих слів, але залишається питати: наскільки це робити по-справжньому в умовах масового пошук на пош-культуру?

З огляду на це, є в зазначеній ситуації ще один цікавий момент. Месяцетом столичної виставки виступило ТОВ «Новаріс Агро». Саме таким чином ця фірма вирішила відзначити десятиліття своєї присутності на українському ринку. Це варто уваги, адже якщо панове бізнесмени цінують музику, то вони з більшою користю для себе могли порекомендувати свій логотип на афіші рок-концерту, а не кобзарської виставки!

Але Юрій Заставний, гендиректор «Новаріс Агро», успішніший, що саме цей вибір правильний: відтворення національної економіки мусить базуватися на відродженні певних глибоких культурно-етнічних традицій.

Іншими словами, це питання нашої культурної самоідентифікації, питання, дуже гостре нині для України. Алге ми розуміємося з зручним стереотипом «українська культура в колі братів культур» (пригадує, картини колись були: стоять ці культури, узявшись за руки, наша, звісно, у віночку, старша сестра — в коконічній, те там якесь із молодших сестер у тобетийці!..).

Стереотип був простим, навіть примітивним, але зрозумілим. Тепер той стереотип зник, а натомість не одержано нічого. Застається, дрібнати — але виявляється, що без цієї дрібнати неможливо й інші, набагато важливіші речі та поняття. Наприклад, що таке український продукт, український товар і, в широкому розумінні, український стиль? Ми тут, у себе, легко відгадуємо стиль американський, французький, японський, а коли мова заходить про свій стиль — зупиняємося. Бо це, очевидно, не шаровари і вишиванка, не те, що у нас зветься словом «просвітництво», — а щось глибше, суттєвіше. Що ж? Мабути, і не кобзарство — бо суттєвіше. І що ж? Алге, і не кобзарство — бо воно було (та і лишилося) свідченням (виставка) своєрідною народною філософією, а філософією нікому ще не вдалося поставити на фабричний конвеєр. Алге в цьому й немає потреби — втілю вже те, що серед митців і бізнесменів є люди, котрі знають ціну цієї філософії.

Віталій ЖЕХЕРА.

ФОТОФАКТ

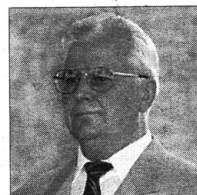
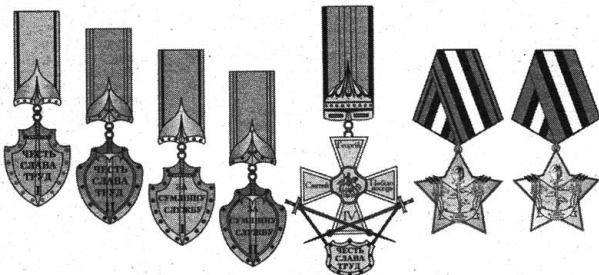
Корній Мазур — майстер кобзарських інструментів і виконавець. Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



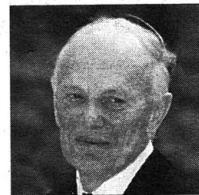


«Золота Фортуна» – олімп міжнародного визнання

6 листопада 2000 року в Києві відбудеться вручення Георгіївських медалей «За трудові досягнення та сумлінну службу». Ця патріотична акція буде приурочена 57-ій річниці визволення Києва. До неї сьогодні готуються всі громадяни України, керівники установ, підприємств та організацій нашої держави.



Леонід КРАВЧУК,
народний депутат
України



Борис ПАТОН,
академік, президент
Національної
Академії Наук України



Іван ПЛЮЩ,
Голова
Верховної
Ради
України



Віктор МЕДВЕДУК,
перший
заступник Голови
Верховної Ради
України



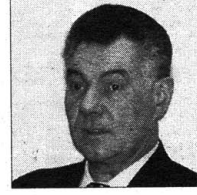
Юрій КРАВЧЕНКО,
міністр
внутрішніх
справ
України



Олександр КУЗЬМУК,
міністр
оборони
України



Володимир МАТВІЄНКО,
голова
правління
«Промінвестбанку»



Олександр ОМЕЛЬЧЕНКО,
голова
Київської
міської
держадміністрації



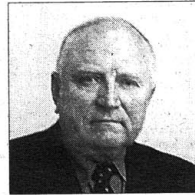
Леонід ДЕРКАЧ,
голова
Служби
безпеки
України



Микола АЗАРОВ,
голова
Державної
податкової
адміністрації



Анатолій ВОЛКОВСЬКИЙ,
народний депутат
України, почесний
президент ЗАТ
«Торгово-енергетична
компанія «Ітера-Україна»



Віктор СКОПЕНКО,
ректор
Національного
університету
ім. Т. Г. Шевченка



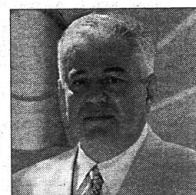
Михайло ГОЛИЦЯ,
заступник голови Київ-
ської міськдержадмініс-
трації, начальник Голов-
ного управління житло-
вого забезпечення



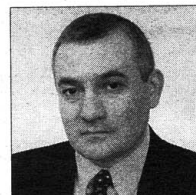
Нвер ХИТАРЯН,
голова
Ради
директорів
корпорації
«Познякижитлобуд»



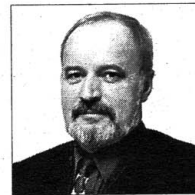
Анатолій ГОЛЬДА,
генеральний
директор
АТ
«Аеробуд»



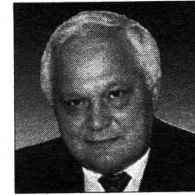
Леонід ГОНЧАРОВ,
голова
правління
концерну
«Укрмонолітспецбуд»



Олександр ДАВТЯН,
президент
ВАТ
«Готель
«Харків»



Антон ПРИГОДСЬКИЙ,
генеральний
директор
ТОВ «Ембрл
Україна ЛТД»



Микола ІЛЬНИЦЬКИЙ,
голова
правління
ДАТ
«Чорноморнафтогаз»



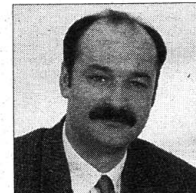
Ігор ВІЛЬДМАН,
президент
корпорації
«Солідарність»



Василь СОЛОВІЙОВ,
голова
правління
АКБ
«Меркурій»



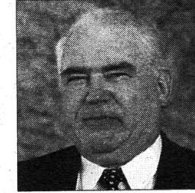
Віталій ГОРБАЛЬ,
голова
правління
АБ
«Укргазбанк»



Станіслав АРЖЕВІТІН,
голова
правління
АБ
«Ажіо»



Ігор УЧИТЕЛЬ,
голова
правління
ВАТ
«Одесса-газ»



Юрій КОСАРЕВ,
генеральний
директор
пиво-безалкогольного
комбінату «Крим»
(м. Сімферополь)



Ірина КУЗНЕЦОВА,
директор
рекламного
агентства
«Діалла»

Обіцяли — веселилися, підрахували — заплакали!

На традиційне запитання: «Скільки разів можна наступати на одні граблі?» наші парламентарії можуть відповісти тільки: «А скільки треба?».

Характерним прикладом такого наступу на граблі може служити щорічна битва з пільговиками, яка із завидною постійністю розгортається в пресі, в уряді, в правоохоронних органах і в парламенті.

Спочатку боролися з благодійними організаціями, потім з «чорнобильцями», затім зі спільними підприємствами. І щоразу в запалі такої боротьби називали приголомшливі цифри майбутніх надходжень до бюджету, які річково потечуть, варто тільки позбавити пільговиків їхніх пільг.

Пільг позбавляли, проте дуже швидко з'ясовувалося, що жодних надходжень від цього немає, бо, щоб щось надійшло до бюджету, хтось має це щось заробити.

Потерпівши всі бігли митні органи і кричали про нечувані надходження коштів. Відбрали пільги, в результаті митні платежі не зросли, а зменшилися. Під час роботи спільних підприємств 1999 року надійшло приблизно 4,7 млрд. гривень (1200 млн. доларів США), а ось за 9 місяців 2000 року — 3,6 млрд. гривень (лише 672,89 млн. доларів США, в розрахунок до кінця року — 900 млн. доларів США). А як змінилися ціни за цей період? Хто це підрахує? У Верховній Раді під час прийняття Закону «Про усунення дискримінації...» називали цифру додаткових надходжень близько трьох мільярдів гривень на рік. План щодо надходжень для митниці збільшено на що суму, через яку зчинилася буча, а де вона? Ото справді-бо — обіцяли — веселилися, підраховували — заплакали.

Водночас дуже швидко стало зрозумілим, задля чого або задля кого зацікавила вся ця «війна» за «бюджет». Спочатку це були різні «голосисті імені Чайковського», яким такі самі пільги було даровано спеціальними постановами. Потім це були підприємства, видані окремим відповідальним працівникам, котрим також давали окремі особливі постанови про надання пільг (загаймо того самого П. Лазаренка). Тепер же — підприємства, що «освоюють» зарубіжні кредити, видані під гарантії уряду. Виходить, за щорічною

боротьбою з пільговиками стоїть зовсім не боротьба за бюджет, а чиновницький переліт ринків, у якому перемагає той, хто голосніше за всіх кричить «Держи злодія!».

То скільки можна дозволити обдурювати себе цими напівмістицистичними закликами, наступачи на одні й ті самі граблі?

Єдиний спосіб приборати ці граблі — підбити підсумки цих щорічних гонитів за «втратами бюджету» і нарішати припинити безпечине цукнування одних підприємств задля того, щоб інші, ближчі серцю високопоставленим чиновникам, збагачувалися самі та ділилися зі своїми покровителями.

Останній етап чергового «епохального наступу» на пільговиків ми проходили взимку цього року, коли спочатку в пресі, а потім і в стінах парламенту лунали нестями заклики забрати колись дані державні гарантії для підприємств з іноземними інвестиціями заради, звісно ж, загального добра. Потім до цих закликів приєднались силовіки, які заявили про загрозу національній безпеці. І навіть з цього приводу Раді з національної безпеки зібрали. У своєму рішенні «забрати й поділити» наші шановні силовіки примудрилися заявити, що суди дійшли до того, що судять за законом, а не так, як хочеться силовікам. Але це вони, силовіки, підправляють. Усе з'ясує, розбереться, а хто, мовляв, надто розумний і має зухвалість законом прикриватися, то компетентні органи все одно розберуться і покарають нахаб, які не розуміють, що їх доцільність — важливіша за всі закони, конституції, міжнародні зобов'язання... Просто-таки за Салтиковим-Шchedриним — чиновник розмірковує: «Якщо є Закон, то навіщо тут я, а якщо є я, то навіщо Закон».

Коли ґрунт було підготовлено, атака розпочалася. Звичайно, не на всі спільні підприємства, а на ті, які «даху» не мали.

Отака в нас безкомпромісна боротьба з пільговиками.

Та, з'ясується, не з усіма. Є пільговики правильні, тобто свої, а є неправильні — непотрібні. Як сказав наш Президент: «Точка зору залежить від місця сидіння».

І в Законі «Про усунення дискримінації...», прийнятому в лютому цього року, ніхто й не подумав позбавляти пільг окремі підприємства. Але найцікавіше, що особливо турботою виявлено про підприємства, близькі до рідної банківської системи. Пільги окремим рядком збережено для тих підприємств, які отримують кредити від міжнародних організацій. Мабу́т, для вихідців із набанківської системи ці пільговики — найправильніші.

Найдивовижніше, що в боротьбі за лобовання власних інтересів автори Закону «Про усунення дискримінації...» не помітили, що цей закон сам по собі є дискримінаційним до іноземних інвесторів, вступає у суперечність з низкою міжнародних договорів про захист інвестицій. Мало того, він приводить у дію ті самі державні гарантії захисту інвестицій для обраних, на знищення яких (гарантій) його було спрямовано, наприклад, для підприємств з кредитами від міжнародних фінансових організацій. А як бути із законом України про держбюджет на 2000 рік, що згодом підтвердив дію скасованих законом про усунення дискримінації нормативних актів, зупинивши їх застосування на 2000 рік? Мабу́т, не помітили у службових заподадливості, буває! Але ж бо закон є! Точніше, два закони, що виключають один одного, та й прийнято обидва одного дня.

Застосування Закону України «Про усунення дискримінації в оподаткуванні суб'єктів підприємницької діяльності, створених за використанням майна і коштів вітчизняного походження» спричинило збільшення цін на нафтопродукти, особливо на дизпаливо для села, що призвело фактично до зриву сільськогосподарських робіт цього року і, таким чином, виробництво сільськогосподарської

продукції не має сенсу. А хто відповість за шкоду цього закону, завдану престижу нашої держави після скасування державних гарантій іноземним інвестиціям? Ніхто не подумав про ситуацію, в якій опинилася вся виконавча служба держави, при тому, що законних підстав для невиконання судових рішень немає, адже гарантії — державні, а держава, на щастя, не вмерла.

То чим цього разу закінчиться боротьба зі спільними підприємствами, що мають пільги, визначені законом? За неофіційними даними, ніжкима тепер торгують структури, близькі до банків. Невже нас знову волили за носа і кричали «Держи злодія!», щоб поділити ринок на свою користь? І коли, наперші, силовіки почнуть стежити за законністю, а не виконувати чийсь там замовлення?

Запитання, на які поки що немає відповідей. Може, й не буде, якщо впаде останній бастион на шляху цієї правової сваволі — суд. Але на суд чинять цілком безпрецедентний тиск. Його закликають брати участь у цій боротьбі за «справедливість» натовість, щоб стежити за законністю. І що буде, коли він піддасться?

Поки що суди витримують тиск. Зокрема, питання про пільги СП «Одеса Блек Сі» розглядав у жовтні цього року пленум Верховного Суду, який визнав, що державні гарантії, надані спільним підприємствам, а й будуть, СП мали пільги цілком законно.

Чи зменшити це запал борців «за доцільність»? Чи вони придумуватимуть дедалі нові способи довести, що «чужі» — погані, а «свої» — хороші. У чому же звинуватять суб'єктів підприємницької діяльності, які користуються пільгами, щоб пролобівати свої структури? Які нові закони запропонують корумповані чиновники, щоб домогтися своєї «чесної частки»? І коли ми перестанемо оплачувати з бюджету ці замовлення «дахів» на знищення одних підприємств задля інших?

Володимир ПЕТРЕНКО,
голова підкомітету Комітету ВР
з питань економічної політики,
управління народним господарством,
власності та інвестицій.

Оголошення

Ирландская сельскохозяйственная мукомольная компания
приглашает на постоянную работу в ИРЛАНДИЮ мужчин и женщин

- 2 оператора набора данных с опытом работы на компьютере
- 3 сельхозработы, желательно с опытом работы в с/х, на молочной ферме, свиноводстве и пр.
- 1 хирург-ветеринар
- 2 конюха
- 2 опытных водителя грузовика
- 2 квалифицированных автомеханика-сварщика

Все претенденты должны владеть основами английского языка. Оказываем помощь с обустройством, получением разрешений на въезд, работу и т.д.

Для получения дополнительной информации отправляйте свои заявки: **Mr. John Hanrahan, Hanrahan Farms Ltd., Fortville, Kilmote, Granagh, Kilmallock, County Limerick, Ireland.**
Fax: +353 61 399213
jandmhanrahan@eircom.net

Арбитражный суд г. Севастополя (99011, г. Севастополь, ул. Суворова, 21) возбудил дело № 20-7/306 о банкротстве Общества с ограниченной ответственностью «Владлена» (99001, г. Севастополь, ул. Вольская, 13/133, к. 2); код 24510013, р/с 260043013335350 в СО Промышленности Украины, МФО 324515).

Распорядитель имущества Силицы В. П., лицензия № 000155 от 27.01.2000 г. Претензии кредиторов и заявления санатория принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Арбитражный суд Харьковской области (61022, г. Харьков, пл. Свободы, 3, 8 подъезд) возбудил дело о банкротстве № 11785/7-74 в отношении ПК «Канат» (юр. адрес: г. Харьков, ул. Китаенко, 1, код ОКПО 21249152, р/с 26001301705646 в Октябрьском отд. УАК ПИБ).

Претензии принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

КП «Славутич» (м. Козятин, вул. Леніна, 9) ЗКПО 13324164, свідоцтво 13324164, п/р 26005221305001 в Козятинському відділенні П/рницької дирекції банку «Україна», м. Козятин, МФО 302441, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня розміщення оголошення.

КАТЗТ «КАШТАН»

пропонує: (в асортименті)

- чоловічі та дитячі сорочки
- легкий жіночий одяг
- білизну

гарантує:

- елегантність
- екологічність
- цінову доступність
- європейську якість



Адреса КАТЗТ

03179, м.Київ,
пр-т Перемоги, 123
тел. 444-3253, 444-3403
тел./факс 444-2040

Фірмові магазини у Києві:

пр-т Перемоги, 123 вул. Софіївська, 3
тел. 444-20-41 тел. 228-65-12



Редактор номера Іван ІЛІЯШ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЯ. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодувач.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладення фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російськими мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України», 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311196.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Бюс України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relo.com